

Kodansha Comics A

高橋 脩

Original
Character
Design

5

ISUCA

— イスカ —



I S U C A

Osamu Takahashi Presents

目次

第貳拾話	攻防①	113
第貳拾捌話	攻防②	121
第貳拾玖話	攻防③	147
第參拾話	幕間	177
第參拾壹話	修練①	183
第參拾貳話	修練②	125
番外編	番外編	159



ISUCA

[イスカ]

高橋 脩



ISUCA

Chapter 27: Attack



ISAKUYA
STILL SICK?

YEAH.

I'M ALWAYS
READY.

ARE YOU
READY?

ASANO,
TAMAKO.



THOUGH, I
DON'T THINK
WE CAN AS
GOOD A JOB
AS SHE
DOES.

WELL, WE CAN'T
LET SAYUKA DO
IT WHEN SHE
HAS A COLD.

YOU ARE
REALLY
HELPING
US OUT.



THANK
YOU FOR
THIS.

WE DON'T USUALLY
ASK THESE KINDS
OF FAVORS FROM
OTHER PEOPLE
THAN US







SOME OF THEM ARE
STILL SMALL, BUT
I BELIEVE THAT
TONIGHT THEY
MIGHT EXTEND.

RIGHT NOW, FROM
THE NORTH OF
KAWAKURA TO
YOKOHAMA EXIST
ABOUT 10 PLACES
WHERE THE DOORS
ARE.

OKAY.

YOUR MISSION
IS TO SEAL ANY
MONSTER THAT
MAY COME OUT
OF THE BARRIER.

ASANO AND
TAMAKO, YOU
TWO WILL GO TO
ONE OF THEM.

UNDERS-
TOOD.

TIME IS NOT IN OUR
FAVOR, SO AS SOON AS
YOU HAVE A CHANCE,
DEFEAT IT.

SINCE IT'S NOT
A BIG DOOR,
I GUESS THE
MONSTER
THAT'LL COME
OUT WILL NOT
BE TOO
POWERFUL.



I COULD AT LEAST USE IT TO MAKE MYSELF STRONGER.

NO... BUT IF I HAVE IT WITH ME I FEEL LIKE...



DO YOU FEEL MORE SECURE WITH IT?

WHAT'S WITH THAT SWORD, ASANO?



I'M COUNTING ON YOU TODAY, TAMAKO.

How?

LEAVE IT TO ME.



.....



MOREOVER, WITH THIS I CAN FIGHT IN PLACE OF SAKUYA.

THOUGH I HOPE IT WON'T BE NECESSARY TO USE IT.



RIGHT
NOW,
SHE IS
SLEEPING.

SENSEI
HOW IS
SAKUYA?



...THAT WILL
MAKE HER
SLEEP UNTIL
TOMORROW.

I GAVE HER
SOME
MEDICINE...



SHE IS
JUST LIKE
HER FATHER,
ALWAYS
TAKING ON
RESPONSIBILITIES.

...THAT'S
TRUE

IF I HADN'T
DONE IT, I'M
SURE SHE
WOULD HAVE
COME.



HE WAS
NEVER
JOKING
AROUND.

MR. TOKIYABU
DID
EVERYTHING
SERIOUSLY.



HER FATHER
WAS HE THAT
RESPONSIBLE?

YEAH.



MRS. KAYA
WAS
EXACTLY
THE
OPPOSITE.



LET'S GO, WE
DON'T HAVE
MUCH TIME.

TALK IS
OVER.

SENSEI?

THE OTHERS
HAVE ALREADY
STARTED



STOP
CALLING ME
LIKE THAT!!

WE ARE
FINE
HERE.

A-CHAN IS
DOING HIS
BEST.

MATSURI!

YES!

The red
button is
for hanging
up, right?

YOU SHOULD
LEARN HOW
TO USE A
CELLPHONE.

Sorry, I'm
not good
with these
kinds of
things...

Goodbye

BY THE WAY,
YOU DON'T
MIND BEING
ALONE?

MAYBE I
SHOULD GO
WITH YOU.

Don't worry
Matsuri, you
should stay
and help
Akihiko





SABO.



IT'S OKAY.

I'M
SORRY.

HAH, I CAN'T
BELIEVE YOU ARE
GOING TO USE
MY POWER
AGAINST THIS
CRAP.



MASTER.



USE MY POWER
AS YOU WISH,

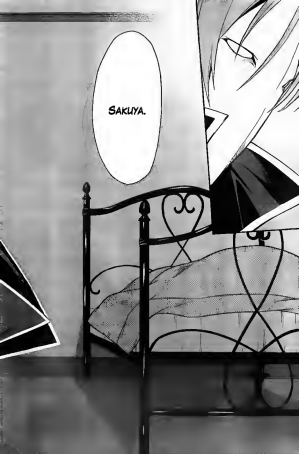


AND HE'S
USING IT FOR
ME.

WHAT AN
AMAZING
POWER.



SAKIYA.





I'M SORRY YOU
ARE HAVING A
BAD TIME.

BUT SOON IT
WILL BE OVER.



WHO IS THAT PERSON?

DAD...

WAS IT...

A DREAM?

TO BE CONTINUED

WWW.FACEBOOK.COM/MSACREDBLADEENGLISH





WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

TRANSLATOR
CELESTIAL

CLEANER & TYPPER
DCROSS

OC
AZUTHIN



ISUCA

→ [イスカ] ←
Naomi Takahashi Project

Sacred



*Blade
Scars*

©2010 DWAIN FANBOX

WOULD YOU LIKE TO READ MORE CHAPTERS?
JOIN OUR STAFF (

*JAPANESE TRANSLATOR
! *TYPESETTER

OCROSS.SENSEI@GMAIL.COM

SACRED BLADE SCANS
IS LOOKING FOR PEOPLE TO HELP US PUT OUT QUALITY MANGA

WE ARE LOOKING FOR

*EDITORS

*TYPESETTERS

*TRANSLATORS (JAPANESE - ENGLISH)

*TRANSLATORS (JAPANESE-SPANISH)

COME AND BE PART OF OUR TEAM AND ENJOY
THE BEST MANGA BEFORE ANYONE DOES

WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

Chapter 28: Attack (2)

Will Shin'ichiro be the
one to fight against
them?

I CAME TO THE
CLOSEST PLACE TO
THE HOUSE JUST LIKE
THE PROFESSOR TOLD
ME...

FIGHTING IN PLACE
OF SAKUYA WILL BE
TOUGH!

隔月掲載、
故事後退縮アクション!

ISUCA

高橋 脩

LIGHT...



Yes,
MCDON!

TAMAKO,
YOU TAKE
CARE OF
THAT SIDE!



It's
over!



MORE
ENEMIES?

MCDON!



HILIT?

TAMAKO
ARE YOU
OKAY?

HIT!
HIT!







I LOVE
THIS FEELING,
MEOW.





I SHOULD DO
SOMETHING AS
WELL AND USE
THIS.



AH!



SHIT...



SAKUYA!?



YOU
SHOULD BE
SLEEPING.



WHAT
ARE YOU
DOING
HERE?



YOU
IDIOT!



I THOUGHT
SOMETHING
BAD HAD
HAPPENED!

HOW
DARE YOU
LEAVE ME
BEHIND?

WHEN I WOKE
UP THERE
WAS NO ONE
THERE!

I'M
SORRY

I HAD TO GO ALL
OVER THE PLACE
UNTIL I MADE
MATSUKI CONFESS
EVERYTHING.

I TRIED TO CALL
YOU, BUT YOUR
CELLPHONE WAS
UNAVAILABLE.

YOU HAD
THE GUTS TO
DO ALL OF
THIS WITHOUT
TELLING ME,
HUH?

TAMAKO.

IF YOU ARE
IN THAT
FORM, IT
MEANS THAT...

WHAT ARE
YOU DOING
HERE,
SAKIYAT?





WELL...

RIGHT NOW IS NOT
THE TIME TO ASK
QUESTIONS.





SHINICHIRO
AND I WILL
DEFEAT
THESE GUYS.

YOU
DISAPPEAR,
MEOW.

TANAKO.



MY FATHER
IS CLOSE.

IT'S
POSSI-
BLE...

NO, I'M
SURE...



I CAN
FEEL IT.

THE
SENSATION
OF HIS
HAND WAS
JUST LIKE
BEFORE.

HUM?



I DON'T HAVE
THE TIME TO
ARGUE RIGHT
NOW.

BUT FIRST
WE NEED TO
FINISH THIS!

I'LL
EXPLAIN IT
TO YOU
LATER!

SARUYAT

WHAT
DO YOU
MEAN,

HOWEVER, WE
USUALLY FIND
THEM FASTER.

MORE
DOORS HAVE
APPEARED

SOMEONE
MUST BE
INTERFERING.

48



HOW'S
EVERYTHING
GOING OVER
THERE?

FINALLY, YOU
ANSWERED MY
CALL.

AH,
HELLO?

SENSEI?



I'M ALREADY
DOING IT,
MEOW!

STOP BEING
SO ANNOYING,
SAKUYA,
MEOW!

HEY, YOU
STUPID CAT!

YOU HAVE
TO ATTRACT
MORE OF THE
ENEMIES!



YOU
REALLY
LIKE
USING
ME, HUH?

LIGH...

GOOD JOB
TAMAKO!

NOW STEP
AWAY!

YEAH...

SAKUYA?

IS SAKUYA
THERE?

WOW... I THOUGHT
THE SLEEPING
PILL I GAVE HER
WAS STRONG...



THE SHOT
ARROW
TECHNIQUE OF
THE SHIMAZU
FAMILY...



もろなめ
叢雨!!



I GUESS SAKUYA
WON'T LISTEN
TO ME IF I TELL
HER TO GO BACK.

YES.

SO, SHOULD I
TELL WHERE
TO GO NOW?



SEEMS
LIKE IT'S
OVER

IMPRE-
SSIVE



EUREKA, IF YOU ARE
ACTING LIKE THAT
IT JUST MEANS
YOU ARE FEELING
BETTER.

I WANT YOU
TO TELL ME
A FEW
THINGS.

BUT RIGHT
NOW I ONLY
NEED TO
KNOW ONE.



UHL

NADESHIKO!

HOW COULD
YOU NOT TEL
L ME ABOUT
SOMETHING AS
IMPORTANT AS
THIS?



TELL ME
WHERE THE
NEAREST
DOOR IS.

WE'LL
GOOD
MORNING.



WE HAVE
TO DEFEAT
ALL THE
MONSTERS
THAT COME
OUT OF IT.

I'LL GO!
WHAT ELSE
COULD I
DO?

WHAT WILL
YOU DO
WHEN I
TELL YOU?



MY
FATHER...



THAT
DOESN'T
MATTER!

IT'S FAR
FROM
WHERE
YOU ARE.

I'M SORRY,
BUT SUSERI
IS ALREADY
THERE.
BESIDES,



IT'S POSSIBLE
THAT MY FATHER
IS THERE...



FINE, YOU
IDIOT!



AND-
SHRED!

BUT STILL I
CAN'T TELL
YOU WHERE
THE DOOR
IS.

I DON'T
KNOW WHY
ARE YOU
SAYING
THAT.



HIHI?

CAN YOU
RUN?

WHAT
ARE YOU
LOOKING
FOR?



I'LL
FIND IT
MYSELF!

THAT
IDIOT
...



WILL TOKIHARU
BE THERE?



HI!



IF IT'S
TRUE...

OH,
RIGHT...

SO, ARE THE
ASAHINA'S
RELATED WITH
THIS?

THEY HAVEN'T
CHANGED A BIT.



IF THE
ASAHIKAS ARE
REALLY RELATED
TO THIS...

WELL, THIS
TIME...

SO? WHAT DO
YOU THINK
OF THIS
SITUATION?



FOR WHAT
PURPOSE?

IT'S POSSIBLE THAT
THE DOORS WILL
KEEP EXPANDING.



DO YOU
HAVE AN
IDEA WHERE
THE DOOR
MIGHT
APPEAR?

I CAN'T SEEM
TO FIND IT,
RIGHT NOW I'M
LOOKING FOR
OTHER DOORS.

THAT
MAKES
SENSE.

HAHA.



MAYBE... TO CREATE
AN EVEN BIGGER
DOOR.



IN THIS ZONE,
BETWEEN
HODOGAYA AND
MITSUZAWA.

I'M SURE IT
WILL BE
OVER HERE.



ABOUT 10.

SAKIRI.

HOW MANY
PEOPLE
STAYED AT
HOME?

TELL ALL OF
THEM TO GO
THERE.



BUT THEN
ALL YOUR
GUARDS...

IT'S POSSIBLE
THAT THE
DOOR IS
EXPANDING.



CLOSE TO
SAKURA'S
HOUSE.



WHAT?



YOU CAN'T
DO THAT!

YOU CAN'T
LET THEM
SEE YOU,
MOTHER!

IF I DON'T
GO THEY
MAY NOT BE
STRONG
ENOUGH.



THEIR REAL
TARGET IS ME.



IT'S
OKAY.

I'LL GO AS
WELL.

AFTER
ALL...

TO BE CONTINUED





WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

TRANSLATOR
CELESTIAL

CLEANER & TYPPER
DCROSS

OC
AZUTHIN

ISUCA

→ [イスカ] ←
Naomi Takahashi Protagonist

CHAR: SHINJI FUKUDA

Sacred



*Blade
Scars*

WOULD YOU LIKE TO READ MORE CHAPTERS?
JOIN OUR STAFF (

*JAPANESE TRANSLATOR
! *TYPESETTER

OCROSS.SENSEI@GMAIL.COM

SACRED BLADE SCANS
IS LOOKING FOR PEOPLE TO HELP US PUT OUT QUALITY MANGA

WE ARE LOOKING FOR

*EDITORS

*TYPESETTERS

*TRANSLATORS (JAPANESE - ENGLISH)

*TRANSLATORS (JAPANESE-SPANISH)

COME AND BE PART OF OUR TEAM AND ENJOY
THE BEST MANGA BEFORE ANYONE DOES

WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH



WAIT!



WAIT!
DO YOU
ALREADY
KNOW
THE
DOOR?



I
THINK
SO.
YES!

SARAYA,
WHERE
ARE YOU
GOING?

DO YOU
KNOW
WHERE THE
DOOR IS?

ISUCA



THAT'S
IT...



同月連載、読者投票第1アクション!

ISUCA

「イスカ」

THE ISUCA PROJECT

Chapter 29: Attack (3) 高橋 脩

コミックス①～④巻大好評発売中!

二人の不安をよそに
ついに「門」が顕現する!!

IN THE MIDDLE OF LOOKING FOR ANSWERS,
THEY FINALLY FIND THE DOOR!



THIS IS THE DOOR
WE WERE LOOKING
FOR. I HAVE
NEVER SEEN ONE
THIS BIG.

WHAT IS
THAT?

IT'S ONLY A
MATTER OF TIME
BEFORE PEOPLE
WITHOUT POWERS
CAN SEE IT.



AH!



I'M SURE
HE'S IN
THERE...



FATHER...



IT HAS
BEEN
EIGHT
YEARS
SINCE
THAT DAY.



I'D LIKE TO
MEET YOU AND
ASK YOU WHY
YOU DIDN'T
COME BACK.

THAT'S THE
LAST THING I
REMEMBER
FROM BACK
THEN.





IT'S
BEEN
WHILE.



CALL ME
IDANA.



WELL, NOT
REALLY, I SAW
YOU NEAR THE
HOUSE A FEW
DAYS AGO.

YOUR NAME
IS TORIKAWA,
RIGHT?



THAT'S
ONE OF THE
NAMES OF
THE GOD OF
SUN.

IT MEANS
"CHIMPO-
TENT."



AS YOU CAN
SEE, THE BODY
YOU MADE IS
PERFECT.



THAT NAME
SUITS YOU,
SINCE YOU CAN
DO ANYTHING,
RIGHT?

THAT'S
ANN-
YING.

ALTHOUGH,
NADIRAKO
MADE SOME
ADAPTATIONS.



WHAT WOULD
HAPPEN TO THE
ROMANCELLUS IF I
HURT THIS BODY?



THAT BODY
HAD ALREADY
SURPASSED
WHAT IT WAS
ORIGINALLY
FOR.



RIGHT
NOW IT'S
SLEEPING.

I SEE.



IT'S A
HUGE
DOOR.

THOUGH IT'S
NOTHING
COMPARED TO
THE OTHER
ONE FROM
EIGHT YEARS
AGO.



IF I HADN'T DONE
IT, YOU'D HAVE
NEVER GET OUT
OF YOUR BARRIER
AND COME HERE.

PUPIL

SO
THAT'S
WHY YOU
DID IT...







I DON'T
WANT TO!

GO AND DEFEAT
THE MONSTER
FROM THE
OTHER DOORS.

SAGHA,
GET OUT OF
HERE! RIGHT
NOW!



YOU WON'T
DO WHAT I'M
TELLING YOU?



FATHER!

SAGHA







LET ME ASK YOU
ONE LAST THING.
WHAT DO YOU
INTEND TO DO
WITH THAT DOOR?



SHALL WE
BEGIN?



REALLY POWERFUL
MONSTERS MAY
COME OUT OF
THIS DOOR.

IF IT'S
POSSIBLE I'D
LIKE TO AVOID
IT.



I THINK
I KNOW
YOUR REAL
NAME.



HAH...



HERE I
COME!



HOWEVER
RIGHT NOW
YOU ARE
FAR AWAY
FROM YOUR
HOUSE...

WITH YOUR
PHYSICAL
ABILITIES, I
GUESS YOU
ALREADY KNOW
WHAT HAPPENED
HERE A FEW
DAYS AGO.

I HAVE TO
SEAL THIS
DOOR AS SOON
AS POSSIBLE.



THAT'S
A LIE

THIS IS NOT
TOMORROW.

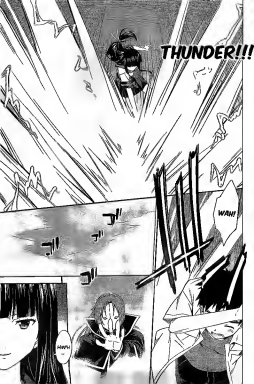
WAIT,
GRANDMA!



SPIRITUAL
TECHNIQUE
OF THE
SHIMAZU
FAMILY

GOD OF
WATER

GOD OF
FIRE





AND NOT ONLY THAT,
BUT ALSO DOING IT
FAR AWAY FROM
KAMAKURA. YOUR
SPIRITUAL POWER
MUST BE VAST.

IT'S
IMPRESSIVE
FOR A DOLL TO
DO SOMETHING
LIKE THAT.



YOU WILL NOT
BURY ME WITH
JUST THAT, YOU
KNOW?



DID YOU THINK
BEING AWAY
FROM HOME
WOULD AFFECT
HER?



!?



THAT'S

-





TIME'S UP.

I HAVE TO
FINISH THIS
BEFORE IT
COMES OUT.



I'M
SURE
OF IT.

THAT'S MY
FATHER'S
RING.



SARUYA,
LET'S GET
OUT OF
HERE!



DON'T
DO IT..!









DON'T BE
AFRAID AND
ATTACK.

THE
KING OF
DEMONRY?

WAAAAH!!





—



IN THE END, IT'S FINALLY OVER, BUT... WHAT
WOULD HAVE HAPPENED TO SAKURAI?



FOR NOW,
IT'S OVER...

TO BE CONTINUED





WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

TRANSLATOR
CELESTIAL

CLEANER & TYPPER
DCROSS

OC
AZUTHIN

ISUCA

→ [イスカ] ←
Naomi Takahashi Protagonist

CHAR: SHINJI FUKUDA

Sacred



*Blade
Scars*

WOULD YOU LIKE TO READ MORE CHAPTERS?
JOIN OUR STAFF (

*JAPANESE TRANSLATOR
! *TYPESETTER

OCROSS.SENSEI@GMAIL.COM

SACRED BLADE SCANS
IS LOOKING FOR PEOPLE TO HELP US PUT OUT QUALITY MANGA

WE ARE LOOKING FOR

**EDITORS*

**TYPESETTERS*

**TRANSLATORS (JAPANESE - ENGLISH)*

**TRANSLATORS (JAPANESE-SPANISH)*

*COME AND BE PART OF OUR TEAM AND ENJOY
THE BEST MANGA BEFORE ANYONE DOES*

[**WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH**](http://WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH)

WELL IT'S
GOING ALMOST
AS PLANNED
RIGHT?

SHIMAZU NAMI
AND THAT SHOW-
MEN MAGAN
USER INTERRUPT-
ED US..!!

AFTER A
FIERCE
BATTLE..

敗戦後退席アクション!

ISUCA

THE POWER OF THE GEM

[HTTP://SAGAMI5SAGAS.WORDPRESS.COM/](http://sagami5sagas.wordpress.com/)
[WWW.FACEBOOK.COM/SAGAMI5SAGAS](http://www.facebook.com/sagami5sagas)

I WONDER IF
THAT'S THE
POWER OF
THE GEM

EDANA

ASAHINA'S CLAN FAMILY
HEAD - ASAHINA AKIYUKI

EVEN SO..
IT'S BEEN KNOWN
SHIMAZU NAMI HAS
BEEN SICK FOR A
LONG TIME

THERE'S NO
REPORT ABOUT
HER GETTING
WELL——

コミック
1-2巻
大好評発売中!!



THERE'S NO
MEANING IN
DEFEATING
SOMETHING THAT
HASN'T THE GEM
INSIDE

ISN'T IT POSSIBLE TO
DEFEAT IT USING THE
POWER OF ILICAT?

I DIDN'T SENSE
THE POWER OF
THE GEM FROM
THAT BODY

THAT WAS
JUST A
DOLL



THAT TIME
IT TOOK ME
A MONTH TO
HEAL THOSE
WOUNDS

BESIDES...
YOU WERE THE
ONE WHO
COMMANDERED THE
ATTACK TO THE
SHIMAZU
HOUSE—

REALLY?



WHAT'S IT
INTERESTING?

I GUESS THAT
WAS ENOUGH
FOR TODAY

KUREA...
ABOUT THAT
I'M REALLY
SORRY OK



WATCHING YOU TO
FOLLOW EVERY
ORDER I GIVE YOU

INTERESTING
RIGHT?



IT FEELS
REALLY GOOD

NI-SAN



WITH THAT POWER
WE CAN DEFEAT
SHIMAZU NAMU TO
GET THE GEN IN
OUR HANDS

I KNOW

THAT SPIRIT
CAN BE
SUMMONED
AGAIN

...YESTERDAY
WAS SUCCESS-
FUL

THE NEXT FULL
MOON HE WILL
OPEN THE DOOR
DEFINITELY



I WILL LET YOU
RELEASE THE
"RINGS OF
LUCIBORDS"

THAT'S PART OF
THE CONTRACT
WITH OUR LATE
FATHER

AT THAT
TIME—



EDANA!



ISUCA

I'VE HEARD IT,
SHIRAZLI NAMI
WAS BEATEN
RIGHT



THAT'S
GOOD

IT WAS
BECAUSE THEY
WERE BEHIND
ME



IS YOUR
BODY
FINE?

WE ARE
ALMOST THERE.
JUST REST A
LITTLE MORE

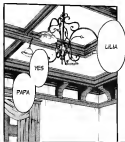
I WILL MAKE THE
GUYS FROM THE
SHIMAZU HOUSE
FEEL AWAY!

NEXT TIME YOU
COULD TAKE ME
TOO OK?



WAIT
FOR ME
SHIMAZU
NAMI

NEXT TIME I'LL
PLUCK YOU LIKE A
RICHES' PETALS*



LILA

YES

PAPA



UNDER-
TOOD



IBUCA...
THAT HOMUNCULUS,
WATCH HER WITH
CARE

IF SHE MOVES
CONTACT ME AS
SOON AS POSSI-
BLE



THE VESSEL
"IBUCA" WILL
YOU BE ABLE
TO LET IT GO

--
NII-SAN



THE NEXT FULL
MOON WHEN THE
DOOR APPEARS, WE
WILL OPEN THE
DOOR DEFINITELY
...AH

BUT AT
THAT
TIME—



YOU HAVEN'T
ATE ANYTHING
SINCE
YESTERDAY

WESLEY SAYS
HOW MUCH
LONGER ARE
YOU PLANNING
TO STAY IN
YOUR ROOM



LEAVE
ME
ALONE!

SHUT
UP! MY
COLD
CAME
BACK!!

I'M
GONNA
SLEEP



—
SEE

IT'S IMPOSSIBLE.
SHE SAYS IT'S A
COLD AGAIN AND
WAS LOCKED THE
DOOR

ASANO-HAN
HOW IS
SAILING?

AH
SOMEBODY!







SPY SAGA - LEAVING THE SCENE



FATHER



BUT-



THAT MAN
WASN'T YOUR
FATHER

I
SHOULD
HAVE
SAID



IT'S YOUR FAULT
THAT THAT BODY
BECAME USELESS
FOR THE TIME
BEING

THIS BODY IS
BETTER AT
MANIPULATING
SPIRITUAL POWER
BUT HAS ITS INCON-
VENIENCES IN THE
EVERDAY LIFE



WELL...

SH..?

REGARDLESS OF
THAT, SURELY WHAT
ARE YOU GOING TO
DO TO APOLOGIZE?

I KNOW!!
I KNOW!!

FROM THE
BOTTOM
OF MY
HEART
REALLY!!

DO YOU
WANT TO
SUSSE?

ETTC...ABOUT
THAT, WHAT
KIND OF
APOLOGY IS
IT——

EH...?

THEN, IF YOU LISTEN TO
WHATEVER I SAY, I'LL
ALLOW YOU A SPECIAL
FORGIVENESS

SPRINGFIELD — HIGASHIYAMA EARLY

SPRINGFIELD — HIGASHIYAMA EARLY

WHATEVER,
YOU SAY...
WHAT DO YOU
MEAN——

OK NOW SAY IT,
PROMISE YOU
WILL LISTEN TO
WHATEVER I SAY

"I PROMISE"
LET ME HEAR
YOU SAY IT



AH I WAS
THE ONE WHO
BROKE HERE

GOOD
MORNING
SHIMACHIROU-
SAMA

SUSUKI-SAN
CAME HERE
TOO



NAOTO-
SHIRO

YES



THEN OBAA-SAMA
WHAT SHOULD I

WAA DON'T
RUSH IT



YOU TWO CHANGE
INTO THOSE
CLOTHES AND
COME HERE

THIS IS...



OK, HOLD
THIS

OP. TOSHIO-NEED THE KEY



ETTO...IF I CHANGE
INTO THIS CLOTHES
WILL YOU REALLY
FORGIVE ME?

IF I SAY YES
WHAT WILL
YOU DO?

THE CHOICE
IS YOURS

UWA...



SHOAEIN* COME
SIT HERE WITH
ME

O. OK

YOUNG LADY

OP. TOSHIO-NEED THE KEY





ORAA-
SANA...!!

SH...

SHOWING HOW
IS IT? WHICH
ONE IS OF
YOUR
TASTEST?

BUT WHY IT
HAS TO BE
SWIMSUITS
OF THIS
TYPE——

WELL YOU
COULD USE
SWIMSUITS
INSIDE TOO
(THE HOUSE)



AND WHAT'S
THAT HAS TO
DO WITH THIS
SWIMSUITS——

WE DISCUSSED IT
WITH NADESHIKO
SINCE YOU GUYS
WILL BE ENTERING
SUMMER
VACATIONS

FROM NOW ON THE
ASAHIWA CLAN WILL
BE TARGETING US

WE DON'T KNOW
WHAT KIND OF TRICK
THEY WILL USE



.... WE GO
TO KASUMI
ISLAND?

IT'S BEEN DECIDED
THAT YOU GUYS
NEED TO BE
RE-TRAINED FROM
SCRATCH SO YOU
BETTER PREPARE
FOR IT



FU FU

I'LL BE
LOOKING AT
YOUR TRAINING
PERSONALLY



IT'S AN ISLAND
THAT OUR GREAT
ANCESTORS HAVE BEEN
USING FOR TRAINING
PLATFORMS

KAGAMI

IT HAS A POWER-
FUL KENKOU SO
IT ISN'T POSSIBLE
FOR THE COMMON
PEOPLE TO SEE THE
ISLAND



WHAT? AT THAT
PLACE THEY CAN'T
PUT THEIR HANDS
ON US

NADASHIRO
I'LL LEAVE THE
REPAIRS OF MY
BODY TO YOU

ONAKITA-SAMA



DON'T TELL
ME THIS WILL
BE OUR TRAINING
OUTFIT..?

WELL THAT'S
HOW THINGS
ARE

WELL LEAVING
THAT ASIDE, LET
THE SHOUNEN
DECIDE WHICH
SHIMSUITS YOU
WILL USE

HA...
HAA





TAKAKO YOU
DON'T NEED TO
STAY HERE SO
SOMEWHERE
ELSE



WHY ARE
THERE SO
MANY
PEOPLE...

WHAT
HAPPENED
NOW?

NOTE - TARA CAN'T READ SO SHE SAYS SHINCHIRO'S NAME BY HOW IT SOUNDS



SHINCHIRO I
WANT TO TRY
ONE TOO! -

THAT'S WHY
I'M SAYING
THERE ISN'T
ANY FOR
YOU!



WHAT
ARE YOU
WEARING?

A SWIMSUIT, LET
ME TELL YOU
THERE ISN'T ANY
FOR YOU

WELL...





SPR. PUFFY. "COMING IN BLIND" OHK! THIS ONE THEN YOU GET YOUR BOO IN YOUR SPD





TAYAKO

SHINICHI-ROOO

AH, BAKA
STOP THERE!!

I KNEW IT:
SHINICHI'S SIZE
IS TOO BIG FOR
YOU!

HOW DO
I LOOK
HOW DO
I LOOK?

ガッ
ガッ



NO! NO!
I WANT
TO SHOW
MORE TO
SHINICHIRO!

NOU...COME
HERE NOW!



LET ME
GO!!

!!?



ART: KAN - POKEDOOM.NET

SP: KAN - CHANGKONG.NET

AS
EXPECTED
OF TAMAKO.

FU FU LET'S PICK
TAMAKO-CHAN'S
SWHSLUT NEXT
TIME"

TH...THIS
STUPID
CATH!

TAMAKO IS
GOING TO A
CARETAKER!!

NYA...
ANIMAL
ABUSE!

SEE YOU IN THE
JUNE ISSUE







WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

TRANSLATOR
AQUASILVA

CLEANER & TYPPER
DCROSS

ISUCA

— [イスカ] —

Osamu Tezuka'shi Production

Sacred



*Blade
Scars*

WOULD YOU LIKE TO READ MORE CHAPTERS?
JOIN OUR STAFF (

*JAPANESE TRANSLATOR
! *TYPESETTER

OCROSS.SENSEI@GMAIL.COM

SACRED BLADE SCANS
IS LOOKING FOR PEOPLE TO HELP US PUT OUT QUALITY MANGA

WE ARE LOOKING FOR

*EDITORS

*TYPESETTERS

*TRANSLATORS (JAPANESE - ENGLISH)

*TRANSLATORS (JAPANESE-SPANISH)

COME AND BE PART OF OUR TEAM AND ENJOY
THE BEST MANGA BEFORE ANYONE DOES

WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

IT HAS A BARRIER TO
HIDE THE ISLAND SO
NORMAL PEOPLE
CAN'T SEE IT WITH
THE NAKED EYE. ALSO
THE SPIRITUAL POWER
USED INSIDE CANNOT
BE DETECTED FROM
OUTSIDE

KASUMI ISLAND IS
A SMALL ISLE
NEAR THE COAST
OF SAGAMI BAY,
IT HAS BEEN USED
FOR GENERATIONS
AS A PLACE FOR
TRAINING BY THE
SHIMAZU CLAN

EVERYONE IS HERE FOR...

放課後退魔アクション!

ISUCA

[イスカ]

© 2005 SHIMAZU CLAN

WELL THEN,
EVERYONE
FOLLOW ME

HOW
NOSTALGIC,
IT'S BEEN SO
LONG SINCE I
CAME TO THIS
ISLAND

第参拾巻話

修練①

高橋

脩

YES, THERE
ISN'T ANY
PROBLEM

UMU, HAVE
YOU BEEN
WELL KANOE?

I HAVE BEEN
WAITING FOR
YOU MASTER

SHE IS A
PUPPET
NADESHIKO
CREATED

THIS ISLAND
IS MANAGED
BY HER

ERR...
WHO IS SHE?

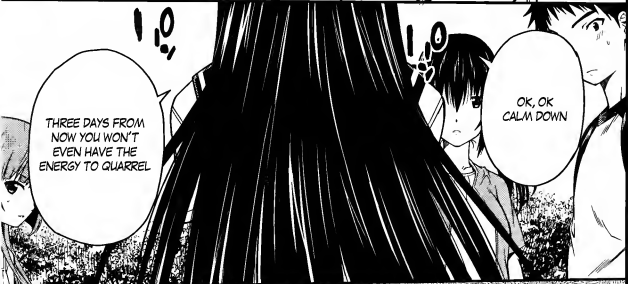
THEN
SHINICHIROU-
SAMA, I WILL
CARRY
SHINICHIROU
-SAMA'S BAG

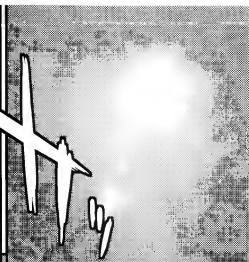
IT'S OBVIOUS
BECAUSE
SHINICHIROU IS
MY SERVANT

EH?

WHY ARE
YOU CARRYING
NEE-SAMA'S
BAG?

SHINI-
CHIROU
-SAMA






I WILL LET YOU
SPREAD YOUR
WINGS AND ENJOY
YOURSELVES

YES?

ER_HEY
GRAND-
MOTHER



"A JOURNEY OF
A THOUSAND
MILES BEGINS
WITH A SINGLE
STEP" AT LEAST
THAT'S WHAT
THE ANCIENT
SAY

THINK OF
THIS AS PART
OF YOUR
TRAINING

WE CAME
HERE TO
TRAIN SO...


TL: THIS IS A QUOTE FROM LAO-TSE



WHA...!?

ARE YOU
EMBARRASSED
OF THE BOY
SEEING YOUR
FIGURE IN A
SWIMSUIT?

OR IS IT...
THAT?



YOU... I THINK YOU
SHOULDN'T BE
ASHAMED OF THAT

ERR...

OK?

SO...
SORRY!

SHUT UP!!
GO OUT OF
HERE IDIOT!



++
++
++



COULD IT BE
YOU HAVE
NEVER BEEN
NEAR THE
SEA?

EVEN IF
SHE TOLD
US TO
SPREAD
OUR
WINGS...

I DON'T
UNDERSTAND
WHAT I HAVE
TO DO



AH...SHINI-
CHIROU-
SAMA

ARE YOU OK
SUSERI-SAN?

www.sacredseas.wordpress.com



THAT'S
RIGHT, I
BROUGHT
THAT...

SUSERI-
SAN!



NO, I HAVE
BEEN NEAR
THE SEA
BEFORE

BECAUSE
THERE ARE A
LOT OF SPIRITS
THAT APPEAR
NEAR WATER

I SEE...



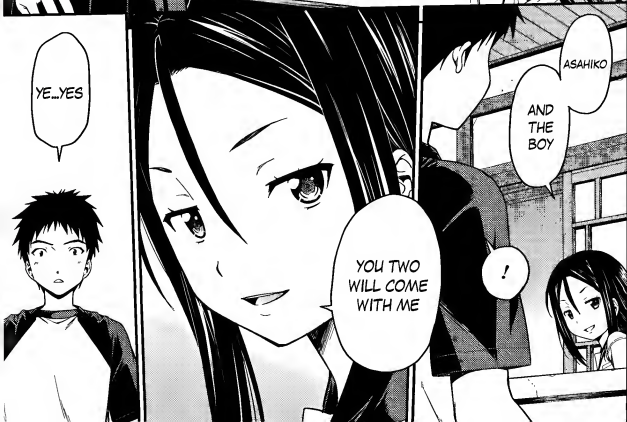
SUSERI-SAN HERE!












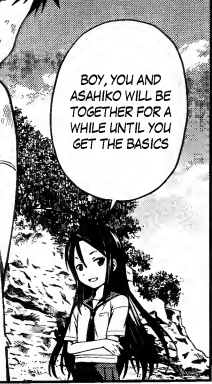




BUT YOU NEED
TO GRASP THE
HEART OF YOUR
SWORDSMANSHIP
ON YOUR OWN

YOU NEED
TO PROJECT
YOUR SPIRIT
AND INTENTION
INTO THE
KATANA

WHILE
FIGHTING
YOU MAY
LEARN THE
WAY OF THE
SWORD



BOY, YOU AND
ASAHIKO WILL BE
TOGETHER FOR A
WHILE UNTIL YOU
GET THE BASICS



SORRY, I WILL
TRY TO LEARN
ALL I CAN SO I'M
IN YOUR CARE

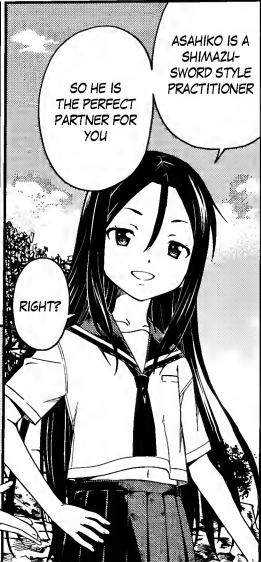


HE IS REALLY
WEAK SO I
WON'T GAIN ANY
EXPERIENCE
SPARRING WITH
HIM



TRAIN WITH
ALL YOU HAVE
AND GIVE ME
A POSITIVE
RESULT

THEN I
WILL BE
LEAVING



SO HE IS
THE PERFECT
PARTNER FOR
YOU

ASAHIKO IS A
SHIMAZU-
SWORD STYLE
PRACTITIONER

RIGHT?



WHAT
KIND?

A PROMISE?
TO SAKUYA?



I MADE A
PROMISE...
THAT'S WHY



HEY...YOU,
YOU REEK OF
STRANGER SO
WHY ARE YOU SO
DESPERATE IN
TRAINING?



LET'S
SEARCH
TOGETHER...



DAMN!

AH...SO IT'S
LIKE THAT...



THAT...
I CAN'T
SAY IT

!





IS THERE
SOMETHING
WORRYING
YOU?

YOUR
CONCENTRA-
TION IS GOOD



IT'S NOT A
BAD SCORE



MISSED
FOUR OF
TEN

MISSED
AGAIN



I'M JUST
OBEYING
THAT ORDER

I HAVE BEEN
INSTRUCTED BY
MASTER TO
ASSIST YOU IN
ALL YOUR
TRAINING

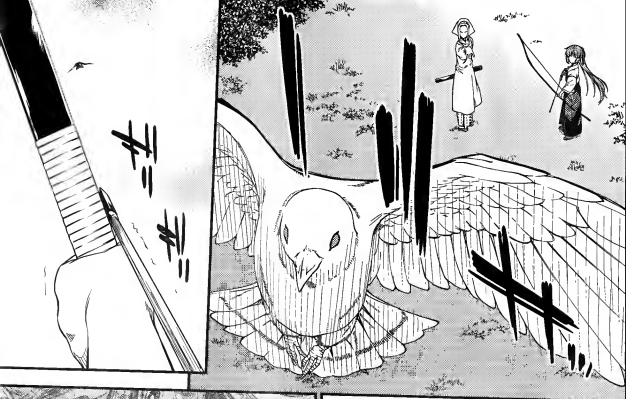


THEN, LET'S
CONTINUE



SINCE WHEN DID A
PUPPET WORRIES
ABOUT SOMEONE
ELSE PROBLEMS?

www.sacredscans.wordpress.com



AT THAT TIME
FATHER AND
MOTHER WERE
INVOLVED IN
SOMETHING...

THAT ANSWER
SURELY LIES
EIGHT YEARS
AGO

FATHER
WHY DID YOU...


WHAT
HAPPENED
EIGHT YEARS
AGO

I WANT
TO KNOW






I KNOW
THAT



IF YOU GET
MORE OF MY
MANA THEN I
WILL BE BOUND
WITH YOU FOR
AS LONG AS WE
LIVE

OUR
CONTRACT IS
SUPPOSED TO
BE FOR THREE
YEARS



IN OTHER WORDS,
YOU NEED TO
DEEP YOUR
RELATIONSHIP
WITH YOUR
SHIKIGAMI. THAT
IS YOUR MISSION




I'VE NEVER
THOUGHT
OF MAKING A
RELATIONSHIP
OF PURE TRUST
WITH A
SHIKIGAMI
BEFORE

HECK...
WHAT
SOULD I
DO...

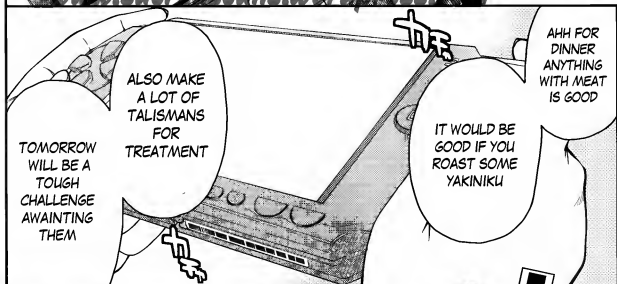


IF I BORROW
SHINICHIROU-
SAMA'S POWER
THEN I CAN GET
MORE MANA



WHAT GRANDMOTHER
WAS SAYING IS THAT
I NEED TO MAKE
THAT SHIRO GIVES
HIS MANA TO ME ON
HIS OWN, SUCH
RELATIONSHIP
WOULD BE IDEAL

BUT IF I DO
THAT THEN I
WON'T GET
THE TRUST







WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

TRANSLATOR
AQUASILVA

CLEANER & TYPPER
DCROSS

ISUCA

— [イスカ] —

Osamu Tezuka'shi Production

Sacred



*Blade
Scars*

WOULD YOU LIKE TO READ MORE CHAPTERS?
JOIN OUR STAFF (

*JAPANESE TRANSLATOR
! *TYPESETTER

OCROSS.SENSEI@GMAIL.COM

SACRED BLADE SCANS
IS LOOKING FOR PEOPLE TO HELP US PUT OUT QUALITY MANGA

WE ARE LOOKING FOR

**EDITORS*

**TYPESETTERS*

**TRANSLATORS (JAPANESE - ENGLISH)*

**TRANSLATORS (JAPANESE-SPANISH)*

*COME AND BE PART OF OUR TEAM AND ENJOY
THE BEST MANGA BEFORE ANYONE DOES*

[**WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH**](http://WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH)

1000
!!

999
...

998
!

SACRED
BLADE
SCAN

IS SHINCHIROU
REACHING STAGE
21?

修練場アツキエミ

ISUCA

TO
HOLD THE
INTENTION
OF THE
KATANA...

SINCE
MORNING...
THIS IS
TOUGH

FULL-
FAM Tired

PLEASE
LEND ME
YOUR
STRENGTH

I WANT TO
BECOME THE
STRENGTH OF
ISUCA



修練場アツキエミ 修練②

高橋 修



IT'S NOT LIKE
THIS THING
COULD HEAR
MY VOICE

HOW AS
IF WORDS
COULD GET
THROUGH

Bingo



THAT
WAS... MY
IMAGINATION
OH?



NOW THAT
BREAKFAST IS
OVER, LET'S
TALK ABOUT
TODAY'S
CHALLENGE

WELL
THEN...



I WANT YOU
TWO TO WORK
TOGETHER FOR
THIS ONE

SAKURA
& SUKENO



A
CHALLENGE
WITH
SUKENO

YOU WILL
GO AND
SEIZE IT

THERE'S
A SPIRIT
INSIDE A
BARRIER IN
THE FOREST



SAKURA

THAT'S
WHAT I
SHOULD
SAY
SUKENO

IT'S ONLY
BECAUSE
AND
YOU'RE
JUST A
FIGHTING
STUFF

PLEASE
DON'T
PULL
OUR LEGS
NEE-SANA

!!



WHY ARE
YOU
TELLING
ME THAT

SINCE
EARLIER YOU
ARE TAKING
HER SIDE

THAT
IS...

Rage



SEE,
SUBERI
ALREADY
APOLOGISED
YOU SHOULD
DO IT TOO
SARUKO...
RIGHT?

I
ALREADY
KNOW
THAT OK
SORRY



NEE-
SAYA I
APOLOGISE



COULD IT
BE THAT SHE
IS SERIOUS
ABOUT
SHINICHIROU?

BUT...THAT
SUBERI
APOLOGISED
SO QUICKLY
TO ME











SHIT

WHEN HE GO
BACK FROM
THIS ISLAND, I
TOO WANT TO
START LIVING IN
NEE-SANA'S
HOUSE



I'VE
ALREADY
TALKED
ABOUT
IT WITH
GRAND-
MOTHER

TO... TO
START WITH,
GRAND-
THEE NEEDS
TO ALLOW
IT FIRST

THAT IS
WHAT I WAS
SAYING JUST
NOW

WAIT,
WHAT'S
WITH
THAT?

I DIDN'T
HEAR
ANYTHING
ABOUT
THAT!



I WON'T LOSE
AGAINST
NEE-SANA

L...





I DON'T
KNOW
NYA!!

WHY THE
HELL ARE
YOU
HERE?!

I WAS
SLEEPING IN
THE HOUSE
WHEN
SOMEONE
PUSHED
ME INTO A
CARDBOARD
AND BROUGHT
ME HERE NYA!!



TAMAKO!?



THAT WAS
WHAT THE
SCARY KID
TOLD ME NYA

SINCE YOU
ARE HERE I
WILL PLAY
WITH YOU
UNTIL I FIND
SHINICHIRO

WHA?



TAMAKO



THAT'S WHY
I WILL GO
ALL-OUT
NYAH!



SHIRAZI
BOY-STYLE
BAGGY JANT
"WAGGAVE"



YOU ARE THE
ONE WHO
STARTED IT.
WHAT ARE
YOU SAYING!!

TAMAKO
I DON'T WANT
TO HURT YOU



THE TWO OF
YOU AT THE
SAME TIME
IS NOT FAIR
NYA!





THAT'S WHY
SHINICHIRO
LEND ME SOME
POWER

EVEN
IF YOU
SAY...



CHASER

WHY?

LEAVE THAT
FOR LATER,
I'M BEING
CHASED NOW



A... ANYWAY
THANKS FOR
THE TREAT
MYA!



AH
SAGUNA

WAIT
RIGHT
THERE!

TAMAKO!!



COULD IT
BE TAMAKO
IS BEING
CHASED
BECAUSE...

LIARH

Riga





I HAVE
RECEIVED
SHINICHIRO
NYA

I WILL
BEAT YOU



Pu

WITH THIS
MUCH I CAN'T
LOSE TO YOU
TWO NYA



IF YOU ARE
TRYING TO
STEAL SHIN-
ICHIRO-SA-
MA'S...

SHIRO

SHINICHIRO-SAMA
TOLD ME TO
GET ALONG
WITH YOU
BUT



SHIN-
ICHIRO...







SHINCHIROU-SAMA IS NEE-SAMA'S WHAT?



I WANT
TO PLAY
MORE
WITH SHINCHIROU!

THAT'S
RIGHT!

SHINCHIROU
IS ALWAYS
SARUYA
THE
SARUYA
THAT!



SHINCHIROU IS
MY...

THAT'S
BECAUSE



IT'S BECAUSE
OF SHINCHIROU-SAMA'S
KINDNESS THAT
YOU ABUSE HIM
AND SAY THAT

NEE-SAMA IS
UNFAIR TRYING
TO TAKE THE
MONOPOLY OF
SHINCHIROU-SAMA



FOR ME
SHINICHIROU
IS...

WHAT?



I CAN'T
ALLOW
THAT
NYA

SHINICHIRO
IS MINE
NYA!!



IF YOU
CAN'T
REPLY
THEN

THAT MEAN
THAT I CAN
TAKE SHIN-
ICHIRO-SAMA
FOR MYSELF







**SHIMAZU
BOW-STYLE
SACRED ART
★TSUJIKAZE**

WEST WIND

GUNT

MY
ASPIRATIONS

IF IT'S
LIKE
THAT...

NEE-SAMA
IS ALWAYS
SHOWING HER
SELFISHNESS
EMOTIONS AT
HER OWN
CONVENIENCE

—IS
THAT
SO







AT
ANY
RATE

THIS
ONE IS
TARDAR
KING

THAT POOR
FIGHT, YOU
BETTER STOP
IT NOW



ALRIGHT-SAME
WILL CLAIM
THIS ONE AS
HER PROPERTY



THIS ONE WILL
GIVE YOU ALL
THE STRENGTH
YOU WISH FOR,
IF YOU BECOME
THIS ONE
PROPERTY

IT... IT
HURTS





SO THAT
SWORD HAS
AWAKENED

HURRRAH I
SEE I SEE

FROM NOW ON
THAT BOY WILL
KEEP GETTING
STRONGER AND
STRONGER

THIS ISN'T
A LAUGHING
MATTER
GRANDMA-
THEE...

SARINA
YOU BETTER BE
PREPARED SINCE
YOUR LOVE
RIVALS WILL
KEEP GROWING

I WON'T
LOSE





LEADERS
TOO



WHEN
THAT TIME
COMES WE
WILL TALK
AND I WILL
HEAR WHAT
YOU HAVE
TO SAY

FIRST
RETURN
ME THAT
FAVOR



ME
NEITHER



I'VE
DECIDED
NOT TO
RUN AWAY
ANYMORE

ABOUT
FATHER,
ABOUT
MOTHER,
ABOUT SHIN-
CHIRU

8月号に続く

IMPORTANT!!!



I DON'T
PLAN TO
LOSE

NEE-
SANA

JOYS
DONATED
FOR
SCHOOL

WE NEED HELP FOR BUY THE
NEXT CHAPTER, HELP US
WITH YOUR DONATE





WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH

TRANSLATOR
AQUASILVA

CLEANER & TYPPER
DCROSS

ISUCA

— [イスカ] —

Osamu Takahashi Production

Sacred



*Blade
Scars*

WOULD YOU LIKE TO READ MORE CHAPTERS?
JOIN OUR STAFF (

*JAPANESE TRANSLATOR
! *TYPESETTER

OCROSS.SENSEI@GMAIL.COM

SACRED BLADE SCANS
IS LOOKING FOR PEOPLE TO HELP US PUT OUT QUALITY MANGA

WE ARE LOOKING FOR

**EDITORS*

**TYPESETTERS*

**TRANSLATORS (JAPANESE - ENGLISH)*

**TRANSLATORS (JAPANESE-SPANISH)*

*COME AND BE PART OF OUR TEAM AND ENJOY
THE BEST MANGA BEFORE ANYONE DOES*

[**WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH**](http://WWW.FACEBOOK.COM/SACREDBLADEENGLISH)

番外編



GEEZ.....
MISTRESS HAD
TO GIVE ME A
STRANGE ORDER...



...
PHEW



OH
WELL



I WAS SURE
I BROUGHT
A CHANGE OF
UNDERWEAR

...HAY?





AH

...



ASANO-KUN

I DON'T CARE ABOUT YOUR EXCUSE, JUST GET OF ME-



L.. THIS IS... DIDN'T KNOW SENSEI WAS INSIDE

SO I WAS THINKING OF DOING THE LAUNDRY-





I'LL CLOSE
MY EYES SO
HURRY UP
AND PUT
YOUR
TOWEL-

L..
I'M SO
SORRY



THIS MIGHT
BE A GOOD
OPPORTUNITY



WAIT



FU
FU

IF SAKUYA
WERE TO SEE
US RIGHT NOW
IT WOULD BE
PRETTY BAD
HEH



L..I'M
NOT



MORE
IMPORTANTLY
ASANO-KUN,
YOU'RE NOT
HURT ARE
YOU?

EH
..



SARAYA,
THIS IS-

YOU'RE
ALWAYS
DOING STUFF
LIKE THIS-



YOU-



I P



TOO
LATE



SHINICHIROU
ISN'T MY-

WHA
...



ARE
YOU
JEALOUS?

YOU WON'T
ALLOW YOUR
BOYFRIEND TO
FLIRT WITH
OTHER
WOMEN?



HE'S-



WHAT IS
ASANO-KUN TO
YOU SAKURA

SO WHAT
IS HE?





IT'S
IMPOSSIBLE
AFTER ALL...!!!



...
SIGH

S...
SHUT UP!

W...
WHAT ARE
YOU DOING
ALL OF A
SUDDEN-



IT'S
LIKE THAT
AFTER ALL
MUN... THOSE
INEXPERIENCED
LITTLE BRATS

AND THAT
SUNS UP MY
INVESTIGATION
ON HOW FAR THEIR
RELATIONSHIP
HAS PROGRESSED
SO FAR

THEY ARE NOT
EVEN CLOSE
TO THE LEVEL
MISTRESS WAS
HOPING FOR

I THINK WE
HAVE TO GIVE
THEM SOME
TIME AND MAKE
THE PROPER
PREPARATIONS...

番外編 一了





The author

高橋脩

Assistant

Miki

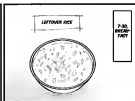
藤林 真

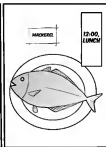
and many others

Design

R design studio









角川コミックス・エース

ISUCA (5)

著者：高橋博

©Charm TAKAHASHI 2014

2014年6月26日 発行

本電子書籍は下記にもとづいて制作しました
角川コミックス・エース「ISUCA (5)」
2014年6月26日初版発行

発行者 山下直久
発行所 株式会社KADOKAWA
<http://www.kadokawa.co.jp/>

〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3
03-3238-8745(総機)
編集 角川書店
〒102-8078 東京都千代田区富士見1-8-19
03-3238-8741(編集部)

表下：B design studio

本作品の全部または一部を無断で複製、転載、転售、譲渡したり、
ホームページ上に転載することを禁止します。
また、本作品の内容を声で放送、講演等を行うことも禁止します。
本作品の購入時に承諾いただいた規約により、複製・転載が認められず
本作品を第三者に譲渡することはできません。
本作品を携帯端末やインターネットなどのイメージ画像は、再ダウンロード時に
予告なく変更される場合があります。
ご覧になるリーディングシステムにより、表示の態様が変わることがあります。
この物語はフィクションであり、実在の人物・団体とは関係がございません。



TRANSLATOR:
ROBATO

CLEANER:
DCROSS

TYPESETTER:
SPIRIT

Okazaki Takasashi presents

**WE NEED
TRANSLATORS**

JAPANESE

-

ENGLISH

CHINESE

-

ENGLISH

<http://sacredscans.wordpress.com/>